

**EU-Konformitätserklärung für Sicherheitsbauteile**  
**EU-Declaration of conformity for safety components**  
**Déclaration de conformité EU pour les composants de sécurité**  
**Dichiarazione di conformità EU per i componenti di sicurezza**

|  |  |
|--|--|
| <b>Hersteller / Manufacturer:</b>                            | Cobianchi Lifteile AG  |
| <b>Fabricant / Produttore:</b>                               | Weststrasse 16<br>CH-3672 Oberdiessbach  |
| <b>Beschreibung / Funktion:</b>                              | Bremsfangsystem PC200D gegen Übergeschwindigkeit abwärts kombiniert mit Bremseinrichtung aufwärts wirkend.   |
| <b>Description / Function:</b>                               | Progressive safety gear system PC200D, acting in downwards direction with braking device as part of the protection device against overspeed in upwards direction |
| <b>Préscription / Fonction:</b>                              | Système parachute à prise amorti PC200D contre vitesse excessive vers en bas avec dispositif protégeant la cabine qui monte contre une vitesse excessive         |
| <b>Descrizione / Funzione:</b>                               | Sistema paracadute a presa progressivo PC200D contro velocità eccessivo verso in basso con dispositivo contro velocità eccessivo verso in alto                   |
| <b>Typ / Type / Type / Tipo:</b>                             | <b>PC200D</b><br>bestehend / consisting / inclus / incluso:<br><b>PC200E &amp; PC200U</b>  |
| <b>Seriennummer:</b>   | Siehe Typenschild und Gravur auf Fangkopf  |
| <b>Serial number:</b>  | see typ plate and engraving on each safety head  |
| <b>Numero de série:</b>                                      | gardez plaque de fabrication et gravure  |
| <b>Numero di fabbricazione:</b>                              | vedi sulla targhetta e incisione   |
| <b>Baujahr / Year of manufacture:</b>                        | Siehe Typenschild / visible on type plate  |
| <b>Année de construction / Anno di fabbricazione:</b>        | visible sur plaque de caractéristique / vedi targhetta   |
| <b>Harmonisierte Normen / Harmonized standards:</b>          | EN 81-20/50: 2020  |
| <b>Normes harmonisées / Norme armonizzate :</b>              |  |
| <b>Richtlinie / Directive / Directive / Direttiva:</b>       | 2014 / 33 / EU   |
| <b>Benannte Stelle der Baumusterprüfung:</b>                 | TÜV-SÜD Industrie Service GmbH   |
| <b>Notified Body carried out EC certificate:</b>             | Westendstrasse 199   |
| <b>Organisme agréé / Organismo autorizzato:</b>              | D-80686 München  |
| <b>Kennnummer / Identification number:</b>                   | 0036   |
| <b>numéro d'identification / numero di identificazione:</b>  |  |
| <b>Bescheinigung Nr. / EC certificate nr.:</b>               | EU-SG 565  |
| <b>No. d'attestation / no. di certificato:</b>               | (1xPC200E & 1xPC200U)  |
| <b>Q-Systemüberprüfung erfolgt durch:</b>                    | TÜV-SÜD Industrie Service GmbH   |
| <b>Quality production check / System de qualité vérifié:</b> | Westendstrasse 199   |
| <b>Organismo per controllo sistema:</b>                      | D-80686 München  |
| <b>Kennnummer / Identification number:</b>                   | 0036   |
| <b>Numéro d'identification / Numero di identificazione:</b>  |  |
| <b>Ausgabedatum / Date of issue / Publié / Rilasciato:</b>   | Oberdiessbach, 01.04.2022  |
| <b>Bestätigt / Confirmed / Confirmée / Confermato:</b>       | <b>COBIANCHI LIFTEILE AG</b>   |
|  | Zentralsekretariat   |
|  | i. A. Beatrice Auderset  |
|  | Entwicklung  |
|  | i. A. Dominik Helfer   |


